

Deklaracja zgodności WE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA stwierdza, że poniższe jednostki:

Model nr	Numer seryjny	Opis produktu	Opis fabryki
22972	404710000 i wyższe	Koparka do rowów TRX-16	TRX-16 TRENCHER
22983	400000000 i wyższe	Koparka do rowów TRX-250	TRX-250 TRENCHER
22984	400000000 i wyższe	Koparka do rowów TRX-300	TRX-300 TRENCHER

Są zgodne z następującymi dyrektywami:

2000/14/WE (Hałas), 2006/42/WE (Dyrektywa maszynowa), 2014/30/UE (EMC)

Wszystkie wymienione modele zostały poddane ocenie pod kątem następujących norm i/lub innych dokumentów normatywnych:

EN 474-1:2006+A6:2019

EN 474-10:2006+A1:2009

Ponadto następujące akcesoria/osprzęt są zgodne ze wskazanymi poniżej dyrektywami w przypadku instalacji zgodnie z instrukcjami dotyczącymi modeli wymienionych poniżej:

Model	Opis	Dyrektywa
22975	Wysięgnik koparki do rowów, 61 cm	2006/42/WE
22976	Wysięgnik koparki do rowów, 91 cm	2006/42/WE
22977	Wysięgnik koparki do rowów, 122 cm	2006/42/WE
22464	Koparka łańcuchowa do rowów	2006/42/WE
22477	Koparka łańcuchowa do rowów	2006/42/WE
22480	Łańcuch do brony 4 x 24	2006/42/WE
22483	Łańcuch do brony 6 x 24	2006/42/WE
22486	Łańcuch do brony 4 x 36	2006/42/WE
22490	Łańcuch do brony 6 x 36	2006/42/WE
22492	Łańcuch do brony 4 x 48	2006/42/WE
22494	Łańcuch do brony 6 x 48	2006/42/WE
22481	Łańcuch łączony 4 x 24	2006/42/WE

Model	Opis	Dyrektywa
22484	Łańcuch łączony 6 x 24	2006/42/WE
22487	Łańcuch łączony 4 x 36	2006/42/WE
22491	Łańcuch łączony 6 x 36	2006/42/WE
22493	Łańcuch łączony 4 x 48	2006/42/WE
22495	Łańcuch łączony 6 x 48	2006/42/WE
22482	Łańcuch z zębami 4 x 24	2006/42/WE
22485	Łańcuch z zębami 6 x 24	2006/42/WE
22488	Łańcuch z zębami 4 x 36	2006/42/WE
22489	Łańcuch z zębami 6 x 36	2006/42/WE
22496	Łańcuch zazębiający 4 x 24	2006/42/WE
22497	Łańcuch zazębiający 6 x 24	2006/42/WE
22498	Łańcuch zazębiający 4 x 36	2006/42/WE
22499	Łańcuch zazębiający 6 x 36	2006/42/WE
22978	Zespół wierzący	2006/42/WE
22980	Lemiesz zasypywania bocznego	2006/42/WE

Dane dla dyrektywy dotyczącej hałasu (2000/14/WE, 2005/88/WE):

Model	Klasyfikacja	Zmierzona moc akustyczna (dBA)	Gwarantowana moc akustyczna (dBA)	Prędkość silnika (obr./min)
22972	Koparka do rowów	103	107	3650
22983	Koparka do rowów	104	106	3600
22984	Koparka do rowów	103	105	3600

Określono zgodnie z normą EN ISO 3744:1995.

Ocena zgodności: Załącznik V

Niniejsza deklaracja została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot tej deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Tłumaczenie oryginału (PL)



Certyfikowano:



Chad Moe
Starszy kierownik ds. inżynierskich
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Październik 9, 2023

Upoważniony przedstawiciel:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Polityka ochrony prywatności – EOG i Wielka Brytania

Jak Toro wykorzystuje dane osobowe użytkownika

Firma Toro („Toro”) szanuje prywatność użytkownika. Przy nabyciu produktów możemy zbierać pewne dane osobowe użytkownika, bezpośrednio od niego lub od lokalnego podmiotu lub dealera Toro. Toro wykorzystuje te informacje w celu zrealizowania zobowiązań umownych, np. zarejestrowania gwarancji, realizacji zgłoszenia gwarancyjnego lub kontaktu z użytkownikiem w przypadku akcji serwisowej produktów oraz w uzasadnionych celach biznesowych, np. do badania poziomu zadowolenia klientów, poprawy naszych produktów lub przekazywania informacji o produkcie, którymi użytkownik może być zainteresowany. Firma Toro może udostępniać te dane swoim oddziałom, sprzedawcom i innym partnerom biznesowym w związku z tymi działaniami. Możemy również ujawniać dane osobowe, jeżeli wymagają tego przepisy lub w związku ze sprzedażą, nabyciem lub połączeniem podmiotów. Nigdy nie prześlemy Twoich danych osobowych żadnej innej firmie w celach marketingowych.

Przechowywanie danych osobowych użytkownika

Firma Toro przechowuje dane osobowe użytkownika dopóki mają znaczenie dla powyższych celów i zgodnie z obowiązującymi przepisami. Dodatkowe informacje o obowiązujących okresach przechowywania można uzyskać pod adresem e-mail: legal@toro.com.

Zobowiązanie bezpieczeństwa firmy Toro

Dane osobowe użytkownika mogą być przetwarzane w Stanach Zjednoczonych lub innym kraju, którego przepisy o ochronie danych mogą być mniej surowe niż przepisy obowiązujące w kraju zamieszkania użytkownika. W przypadku przekazania informacji użytkownika poza jego kraj zamieszkania podejmiemy prawnie wymagane kroki, aby zapewnić odpowiednią ochronę informacji użytkownika oraz dopilnować ich bezpiecznego przetwarzania.

Dostęp i poprawianie

Użytkownik ma prawo dostępu do swoich danych osobowych oraz ich poprawiania, a także wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania jego danych lub ograniczenia ich przetwarzania. W tym celu prosimy o kontakt pod adresem e-mail: legal@toro.com. Jeżeli masz wątpliwości dotyczące sposobu postępowania z Twoimi danymi osobowymi przez firmę Toro prosimy o bezpośrednie zgłaszanie ich do nas. Zwracamy uwagę na fakt, że mieszkańcy Unii Europejskiej mają prawo wniesienia skargi do Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

EU Specifications

Dane dotyczące mocy, masy oraz drgań generowanych przez maszynę

Model	Moc znamionowa (kW)	Masa maszyny [‡] (kg)	Poziom drgań kończyn górnych (m/s ²)*		
			Lewa ręka	Prawa ręka	Współczynnik niepewności
			Poziomica	Poziomica	
22972	10	499	2,0	2,1	1,1
22983	18.3	501	1,8	1,2	0,9
22984	19.6	505	1,4	1,2	0,7

‡ Z pustymi zbiornikami, w normalnej konfiguracji roboczej

* Określono zgodnie z normą EN ISO 20343:2008

Dane dotyczące hałasu generowanego przez maszynę

Model	Poziom ciśnienia akustycznego (dBA) ¹	
	Poziomica	Współczynnik niepewności
22972	89	1
22983	90	1
22984	93	1

¹ Poziomy ważone krzywą A, zmierzone z pozycji operatora, określone zgodnie z EN ISO 11201:2010.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.